



## «ДА»: ОБНОВЛЕННОМУ СОЮЗУ, СУВЕРЕННОМУ УЗБЕКИСТАНУ В СЕМЬЕ ЕДИНОЙ

### ТАШКЕНТ

МОЖНО спорить — раньше надо было проводить референдум или позже. Важно одно — его надо провести. Страсти накалились, разлад в обществе налицо, полярные точки зрения громче заывают о себе. Вот провели. Участвовали в референдуме разные политические силы. А идеология, без нее все равно не обойтись, подкашивает и выработывает здравый смысл.

Во всяком случае, я за интернационализм. И за Союз. Эти понятия тесно увязаны меж собой. И за развитие рыночных отношений, которые придадут первым двум понятиям перспективность и, по сути, лежат в основе их. Вся идеология. Она может не устроить только тех, кому безразлична жизнь и работа миллионов соотечественников, в ком искривлены понятия о будущем детей и внуков, о патриотизме, о гражданстве.

Старик 81 года, семидесятилетняя жена вырастили 6 детей, имеют 30 внуков и 12 правнуков. Кто и что заставило Камала-ака Низамова и его супругу подняться в такую рань в воскресенье и прийти на свой участок № 40 что в Сабир Рахимовском районе?

— Я воевал за Родину, за свою семью. Почему я сегодня должен предать забвению все, что пережил? Может, моего голоса как раз и не хватает — я вычеркнул «нет», и на том стою. Пусть дети и внуки знают, что я им завещаю.

В Узбекистане, как известно, в головах фигурировал дополнительный бюллетень с вопросом «Согласны ли вы, чтобы Узбекистан остался в составе обновленного Союза (Федерации) в качестве суверенной равноправной республики?» Вопрос воспринимался однозначно и стал понятен миллионам простых тружеников. Кстати, на узбекском языке слово «обновленного» звучало точнее — «обновляющегося».

Я рассчитываю на это обновление, — заметил народный депутат Ташгорсовет директор проектного института «Узгазстрой» А. Х. Артыкходжаев. — Станем нормальным государством в рамках Союза, тогда и посмотрим. Но став полноценным и суверенным, сомневаюсь, что выйдя из Союза, ведь главное — получить условия и возможность для суверенного развития. Вот на что я рассчитываю, голосую «за».

И на этом участке, и на двух других в разных концах Ташкента — семидесятилетом, что в районе инструментального, и пятидесятилетом на Юнусбаде, замечу, обстановка была стабильной, настроение приподнятое, активность высокая. Избирательные комиссии, которые возглавляли Н. Артыков, М. Галаятдинов и А. Хидоятов, работали четко и слаженно.

Что хотелось выявить на инструментальном, где в основном живут в своем поселке рабочие завода, а значит, и выбор свой делали они? Вот это и хотелось узнать — настроение рабочих людей, основу основ общественной и экономической жизни.

Всю свою сознательную жизнь провела в этом коллективе Айше Бекророва: «Вот вышла на пенсию — знаю, сотнями нитей мой завод связан со всей страной. Сама — крымская татарка, мечтаю уехать на старости лет на родину, дети остаются здесь, так что куда нам всем без взаимопонимания и контактов. Голосуя за Союз, как практичные поступили все на заводе».

— Действительно, к часу дня уже большинство заводчан проголосовало. Не сомневаюсь, что выбор сделан однозначный, — сказал директор завода, он же председатель участковой комиссии М. Галаятдинов.

Две с половиной тысячи жителей Юнусбады обслужил участок № 51. К шестнадцати часам дня лишь редкие посетители шли к урнам. Председатель комиссии А. Хидоятов пояснил: не беспокойтесь, до обеда процентов восемьдесят уже проголосовало, причем две трети из них — жители узбекской национальности. Приходите к девяти вечера — будут результаты.

В Центральной избирательной комиссии Узбекской ССР по проведению референдума СССР заведующий секретариатом Э. Абдуллаев не дал никаких данных по итогам голосования. Они будут во вторник, когда соберется вся комиссия. «Референдум идет полным ходом, — говорит он, — отвечаю на звонки с мест. Сам понимаешь, их много — 226 округов, 6887 участков, около 80 тысяч членов различных комиссий — так что наберется терпения, чтобы точно отразить результаты голосования. Я не сомневаюсь, что Союз и содружество отстоим всем народом».

М. САДВАКАСОВ.

СТАРАЯ истина: хочешь узнать последние новости — иди на базар. Рынок «Гульбог» в районе завода «Ташсельмаш» по-прежнему многолюден. Идет торговля. Идут разговоры. О чем? Разумеется, о референдуме. Люди заворачивают на рынок, выйдя из дверей участка, после голосования. Участок — близость, через дорогу.

Выбора своего не скрывают. Говорить о любви к Родине в последнее время как-то не принято. Сплошная критика. Но за режисми и в большинстве случаев совершенно справедливыми словами чувством Родины у многих остается неизменным. По-прежнему многие считают Родной Советский Союз. И лишь часть ее намерены. Об этом свидетельствуют бюллетени с положительными ответами, опущенные в урны



Фото Л. ПАНКРАТОВОЙ.

судя по разговорам, большинством из тех, кто посетил участок.

— Наша семья тоже проголосовала за Союз, за суверенный Узбекистан в составе Союза, — рассказывает работница завода грампластинок Галина Ярмухамедова. — Узбекистан и Советский Союз — для нас эти понятия неразделимы. Все наши родственники живут здесь, узбекская земля стала для нас родной. Не хотим национального разброда в Союзе. Да и уезжать из Узбекистана никому не хотим. Если честно, пора от долгих разговоров о судьбе Союза перейти к практическим делам. Надо укреплять Союз и, значит, прежде всего укреплять хозяйство. Надоели утомительные походы по магазинам, в которых нельзя ничего купить. У меня подрастают две дочери. Неужто им не суждено жить счастливой, богатой, беззаботной, чем нам сейчас!

Такие разговоры. Такие признания. Такие заботы...

Заглянула я и в медсанчасть «Ташсельмаш», где расположен участок № 3 округа № 10 Хамзинского района узбекской столицы.

— Чувствуется, что большинство — за Союз, — говорит заместитель председателя участковой комиссии М. З. Гильмиров. — Это можно заключить из разговоров и из той активности, с которой люди участвуют в референдуме. К обеду у нас побывало свыше половины жителей участка. К концу дня, видимо, будет абсолютное большинство. Их ответ — это ответ представителей таджикского рабочего класса. Ведь живут на участке, кроме ташсельмашевцев, авиастроители, железнодорожники, рабочие мелькомбината.

И снова я зашла на рынок. Походила в наполненных весенней зеленью рядах. Постоюла у ворот. Расходись с покупателями, друзья и знакомые говорят друг другу:

— До завтра!

Они уверены, что встретятся завтра. Уверены, что завтра судьба не разделит их по разные стороны государственных барьеров. Ведь судьба в конечном счете — в их руках. Референдум подтвердил это.

Е. ФИЛИМОНОВА.

БЕРУ бутылки, иду на референдум. «На референдум, иду с бутылками! Тут, можно сказать, решается наша судьба, а она... Какое кощунство!» Продавая столь бурное негодование строгого ревнителя нашей с вами морали и некоторых «ценностей», к которым мы уже почти привыкли за семьдесят три года, спешу пояснить: в буфете, при наличии своей тары, как меня проинформировал сосед, на вынос продала «пепси-колу».

Самым первым делом — это для ревнителя — как все, что пришел исполнить свой гражданский долг, я наравился к столам, где вручали бюллетени. Оттуда в кабину, а потом уже — в буфет.

А там, кто с банкой, кто с бутылкой из-под шампанского. Переливают... Видать, не только я такой предусмотрительный.

Стою, жду и вдруг примечу, взгляды стоящих в очереди перемещаются с быстро пустующих ящиков куда-то в сторону. Обернулся...

На дальнем столике стояли две пустые бутылочки из под «пепси-колы». А возле — бабушка, как бы кругами ходит. То подойдет к столику, то отскочит. На какое-то мгновение я отвлекся от этой комической сценки и, когда снова перевел взгляд, не увидел ни бутылки, ни бабушки. Она уже переместилась ближе к столику продавца и вскоре довольная — успешно проведенной, как это ныне модно называть, бартерной операцией, но чут-

чуть настоженная, отходила с двумя полными бутылками в сетке.

Тут я и подошел к ней: — Бабушка, можно задать вопрос? — А ты кто таков, что задаешь вопросы? — Корреспондент из «Народного слова».

— А-а, — и, покосившись с опаской на свою сетку, милостиво разрешила. — Спрашивай, коли у тебя такая работа.

— Какие слова вы оставили в бюллетене — «да» или «нет»? — Поддакнула я, уважаясь.

— Как это понимать? — А понимаю как хочу. И в беленьком, и в сереньком листках зачеркнула «нет» и оставила слово «да». Разводиться нам разона нет.

Глядя на ветхую одежку бабушки, я, разумеется, не спросил про бутылки, но подумал: о каком обновленном, сильном, процветающем Союзе равных можно мечтать, если его растащат по кускам? В одиночку нам от бедности не уйти.

Пока мы беседовали, «пепси-кола» кончилась. Бутылки я оставил. Не тешить же домой с пустыми.

— А зря, — сказал сосед, — бутылки нынче — самая твердая валюта.

А. ТАНХЕЛСОН.

### НУКУС

...Турсуню Мадримовой 19 лет. Она студентка пединститута. У нее в руках два бюллетеня — свой и бабушкин.

— Бабушка Ходича старая, ей трудно ходить, поэтому, в виде исключения, мне разрешено опустить в урну и ее бюллетень. Она строго наказала мне сказать «да». Но я и сама думаю, что мы должны иметь единое сильное государство, иначе считаться с нами никто не будет...

Ольга Васильевна Попова работает экономистом строительной ПМК. — Свой выбор я сделала в пользу Союза, — говорит она. — Мне осталось несколько месяцев до пенсии. Хочется спокойно, без потрясений прожить оставшуюся жизнь. Во всяком случае, до сих пор это было людям гарантировано. А разделили мы — что ждешь наперед?

На 24-м участке зарегистрировано 34 человека, которым в этом году исполняется 18 лет. Какой они сегодня делают выбор? Верится — разумный. И, быть может, придет время, когда они будут с гордостью рассказывать своим детям о том, какое участие приняли в становлении обновленного Союза равноправных государств.

В одном из недавних интервью наш Президент И. А. Каримов сказал, что в Узбекистане нужны особая референдуме нет. Подавляющее большинство населения не представляет свою жизнь вне Союза. Сказанное в полной мере относится и к Каракалпакстану, где уже задолго до 17 марта был сделан однозначный выбор. Да и как могло быть иначе, если только в Союзе Каракалпакстан обрел свою государственность, а каракалпакцы стали называться нацией. Кто-то скептически отметил: это погублен Арал. Конечно, от этого факта не уйдешь. Но ведь что осталось, спасти можно только сообща. Принято постановление Верховного Совета СССР по проблемам Арала, которое дает надежду людям на лучшее будущее. И в котором однозначно признано: спасение Арала — задача общесоюзного значения. А иначе и не должно быть.

В истории каракалпакского народа были взлеты и падения. Случалось и такое, что народ стоял перед угрозой полного исчезновения. Но всегда находилось единственно верное решение,

которое давало толчок к новому развитию. Думаю, не ошибусь, если скажу, что 17 марта Каракалпакстан вновь сделал разумный выбор.

А. КУРБАНОВА.

### АНДИЖАН

РАННЕЕ воскресенье утро. Набираю андижанский код. Звоню своей бывшей соседке О. Н. Абдуллаевой, Ольга Николаевна узнает меня по голосу и сразу говорит: «Догадываюсь, зачем звонишь. Хочешь спросить насчет референдума. Мы с Муталибом только что пришли. Сказали свое «да». Говорю «сказали», а не проголосовали, потому что, если бы была такая возможность, я на всю нашу страну прокричала бы: «Да, и только да. Ради детей наших, ради внуков мы обязаны сохранить наш Союз. Подожди секунду, чайник кипит...»

Через минуту снова слышу в трубке: «Николаевна (она всегда меня так называла), представь на секунду — разорвать страну на части. Мы-то доживем как-нибудь, а что останется детям!...»

Ольга Николаевна Абдуллаева много лет проработала учительницей, воспитала пятерых своих детей и несколько поколений ребят в школе. Тогда, в 1954-м, закончив педагогическое училище в Угличе, вместе с другими тридцатью девушками отправилась в Андижанскую область. Поехала по своему собственному желанию (выступили и инициативой) работать в сельских школах, учить ребят узбекской национальной русскому языку. «Все мы решили освоить узбекский язык, — вспоминает она. — А как же иначе! Процесс узнавания, сближения должен быть взаимным. Все мы тоже это отлично понимаем».

А я, слушая Ольгу Николаевну, думаю, могла ли предположить она, тогда еще девятнадцатилетняя русская девушка, что здесь, в Андижанском районе, встретит свою судьбу — Муталиба Абдуллаева. Поженились, воспитали пятерых детей.

«Николаевна, ты слышишь меня? Так и напиши: «Русская Абдуллаева за нерушимый и многонациональный Союз. Только живя в таком Союзе, мы сможем преодолеть все сегодняшние трудности, восстановить экономику, укрепить наши межнациональные отношения. А правительству нашему, имею в виду союзное, следует считаться с суверенитетом республик. Вот так я думаю».

Ольга Николаевна говорит, а я вспоминаю, как десять лет назад мы вместе с ней бежали вечерами по микрорайону, разыскивая заграбихавших семилетних детей. Она — свою Гулю, а я — Игнату.

Счастья вам, наши дети! Счастья всем детям!

Т. НОВОЖЕНИНА.

### БУХАРА

В пятницу, в своем подъезде, мы провели «свой референдум». Решили единогласно: в субботу мужчины приведут в порядок двор, поднимут виноградники, посаженный каким-то добрым человеком еще до того, как построили наш дом. Летом в его тени играют наши дети, их в подъезде пока 17, но будет, конечно, больше. Демографическая перспектива не исчерпана. В праздники, когда приходят и признают гости (двоюродные, троюродные родичи и несколько уже внуков), наш подъезд вполне соответствует привычному определению «СССР в миниатюре». Только прямыми кровнями узими мы породнены с Москвой, Ленинградом, Казанью, Бишкеком, Ду-

шанбе и еще десятками других городов. К четвергу, как договорились, складчину готовим дастархан: Навруз! Конечно, не только праздники собирают нас вместе. Недавно пришло горе: простились навсегда с Бахшилой-ака Саидовым из 53-й квартиры, фронтовиком и журналистом. Сегодня, идя на избирательный участок, мы отдаем ему и нашим отцам сыновий долг: они кровью и жизнью защищали Союз братских республик, мы — решаем его будущее, голосуя своей судьбой и судьбой своих детей. Перед нами не стоит вопрос: делить или не делить — Родину не делить, ей служат. Однако, похоже, все мы основательно позабыли о лучшем смысле этого понятия — служение долгу, Родине. Для повседневности остались лишь профессия и должность. Но только наша ли в том вина?

Мухаббад — прекрасный врач, да разве беднота нашего здравоохранения обусловлены ее квалификацией и милосердием! Рустам — капитан милиции, в его биографии ратный труд в Афганистане, но разве лишь милиция в ответе за шквал преступности, захлестывающий наше общество?

Шароф — тоже «афганец», война навсегда оставила отпечаток в теле этого богатыря. Профессию выбрал самую мирную — повар. И у него, как у каждого из нас сегодня, та же проблема: на, как еще недавно любил выражаться наши стратеги, «продовольственным фронте».

В Бухарской области — более чем годовая программа переходит из года в год в будущее. И все-таки последнее время не оставляет мысль: что-то изменилось и в нас самих. Да, есть большая политика, да не наша «заслуга» в том, что общество до предела политизировано. Да, пожалуй, 17 марта мы действительно даем последний кредит доверия сегодняшним политикам. Все же надеюсь, что получим, наконец, не очередную порцию авансов, а разумную программу вывода страны из кризиса.

Я беру свой «молокостый, серпастый» и иду в соседнюю школу № 7. К 11 часам проголосовало 65 процентов моих соседей по микрорайону «Шарк». Эти данные я получил от председателя участковой комиссии, учительницы Фатимы Атаевой. На остальных избирательных участках, а их в Бухарской области 542, ситуация примерно такая же. Об этом я знаю от члена областного штаба референдума, заведующего отделом обкомполкома Музафара Атаева. Как оказалось, мои собеседники — муж и жена. Счастливая примета!

...В Навои к 11 часам проголосовал 41 процент избирателей, в Зарафшане — 49, в Учкудуке — 35, в Гиджуване — 79, Каракуле — 81, Алате — 85 процентов. Конечно, эти цифры что-то говорят о политической географии области. Но главный итог можно будет подвести, разумеется, только после подсчета бюллетеней и ответа в них.

...Виноград мы, между прочим, подыняли. Только не в субботу — «сеймой суверенитета» поможем, наверное. А в воскресенье. Возможно, референдум помог.

А. ЛАЗАРЕВ.

### ГУЛИСТАН

ОБЪЕДИНЕНИЕ «Сардоба» создано в Акельтинском районе совсем недавно, в начале года. Но его руководители проявили завидную предприимчивость в налаживании двусторонних связей со многими республиками Союза. К примеру, в Россию уже отправлены первые партии сельскохозяйственной продукции, а взамен получено строительные материалы, газовые трубы, металлических конструкций почти на 600 тысяч рублей.

— Вот наглядный пример взаимовыгодного сотрудничества с другими республиками — сотрудничества, которое надо не разрушать, а всячески укреплять, — говорит один из пионеров освоения Голодной степи, Герой Социалистического Труда Кынабек-ака Укубаев.

Мы беседуем с ним на Сардобинском избирательном участке № 3. Несмотря на непогоду, ветеран вместе с семьей одним из первых пришел во Дворец культуры районного центра, где расположен этот избирательный участок. Кынабек-ака продолжает:

— Мне уже за восемьдесят. И, оставшая слово «да» в обоих бюллетенях, я думаю не о себе, а о детях своих и внуках — им жить в обновленном Союзе, им продолжать дело, которое мы начинали.

Словно подтверждением мысли моего собеседника, на широких ступенях Дворца культуры появляется группа молодых людей. Знакомимся с двумя подростками, учащимися Акельтинского гидромелиоративного техникума. Кстати, выпускники этого учебного заведения работают сегодня практически во всех регионах Союза.

— У нас в группе было много споров в эти дни, — говорит Айгуль Бай-батуева, — многих, по правде говоря, смущала сложность вопросов, поставленных в основном бюллетене. Мне кажется, дополнительный бюллетень содержал вопрос большей конкретности и он доступен пониманию простого человека. Но проголосовали за сохранение Союза...

Вот в вестибюле техникума есть такой лозунг — «Сила в единстве». Мы часто не задумываясь проходим мимо, но ведь в этих словах — истина.

И в заключение две цифры: в день референдума на 256 избирательных участках Сырдарьинской области побывали представители 83 национальностей и народностей, проживающих в Голодной степи.

Н. ХАРЬКОВ.

(Окончание на 3-й стр.)

УКАЗ  
ПРЕЗИДЕНТА УЗБЕКСКОЙ  
СОВЕТСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ  
РЕСПУБЛИКИ  
ОБ ОКАЗАНИИ ФИНАНСОВОЙ  
ПОДДЕРЖКИ ДЕХКАНАМ —  
ВЛАДЕЛЬЦАМ ЛИЧНЫХ  
ПОДСОБНЫХ ХОЗЯЙСТВ И  
УКРЕПЛЕНИИ МАТЕРИАЛЬНО-  
ТЕХНИЧЕСКОЙ БАЗЫ ИХ  
АССОЦИАЦИИ

В целях утверждения ассоциации владельцев личных подсобных хозяйств, как одного из основных секторов продовольственного обеспечения населения республики, улучшения его социально-бытовых условий, а также защиты интересов дехан в период вхождения в рыночные отношения:

1. Выделить для создания фонда поддержки развития личных подсобных хозяйств ассоциации один миллиард рублей.

2. Поручить Кабинету министров наделить ассоциацию личных подсобных хозяйств функциями фондодержателя по материально-техническим ресурсам для индивидуального сектора.

3. Совету ассоциации владельцев личных подсобных хозяйств совместно с Минфином УзССР, Узгазпромом, Министерством сельского хозяйства УзССР, Советом Министров Каракалпакстана и облполкомов в двухнедельный срок подготовить и внести в Кабинет министров положение о статусе фонда поддержки развития личных подсобных хозяйств и его использования.

Президент Узбекской Советской Социалистической Республики  
И. КАРИМОВ.

г. Ташкент.  
18 марта 1991 года.

## На полях республики НЕ ПРОМОРГАТЬ БЫ ВЕСНУ

НА ПОЛЯХ республики идет сов ранних овощей, картофеля. Полевые работы сначала переместились в северные. Определить точно размеры овощного и картофельного клина сейчас трудно. Планы теперь, как известно, не «спускаются» сверху, а устанавливаются хозяйствами самостоятельно. По предварительным расчетам, картофеля будет высажено на 42 тысячи гектаров, ранняя капуста — на 9,378. Много это или мало — сказать трудно, но ведь дело не в размерах полей, а в их отдаче.

Посевная идет ни шело ни валко. В первой декаде марта, несмотря на благоприятные погодные условия, не приступили к посадке картофеля в ККАССР, Хорезмской, Андижанской, Ферганской областях. Не намного лучше в других местах. Всего к седьмому марта было засеяно лишь шесть процентов картофельного клина республики. Увы, упускаются оптимальные сроки размещения этой культуры. Надо сказать, не спешат и овощеводы. Медленно идет сев моркови, лука, редиса, высадка рассады ранней капусты в открытый грунт. К примеру, в Джизакской, Кашкардарьинской, Ферганской, Сырдарьинской областях капусту посадили лишь на нескольких десятках гектаров. Почему? Может, не хватает посадочного материала!

— Нет, семенами обеспечены все области, — говорит начальник главного управления интенсификации отраслей плодосовощеводства Минсельхоза УзССР Хамракул Халиков. — Правда, критическое положение сложилось с пленкой для укрытия ранних овощей. Наша потребность в ней 36 тысяч тонн, а имеем 4 тысячи. Ответча на ваш вопрос, скажу, — мы не вмешиваемся в посевные работы...

Конечно, самостоятельность хозяйств надо уважать. Но всегда ли она гарантирует успех дела? Ведь не во всех колхозах, совхозах работают достаточно грамотные специалисты, умелые организаторы производства. И нередко они бьются над своими проблемами в одиночку. Значит, надо им помочь — словом и делом. Чтобы не проморгали весну и не подвели нас к очередному продовольственному кризису.

Л. СОН.

## СОЗДАН ФОНД ИМЕНИ ИВН СИНЫ

В МИНУВШУЮ субботу состоялась учредительная конференция по созданию Узбекского республиканского отделения фонда помощи имени ИВН Сины. Целевое назначение фонда — специальная медико-педагогическая, социально-психологическая и правовая помощь детям-инвалидам, детям и подросткам с дефектами слуха, зрения, опорно-двигательного аппарата и речи, в том числе лицам подросткового возраста, склонным к алкоголизму и наркомании.

Избрано правление фонда, его президиум, утверждён устав. Президентом фонда имени ИВН Сины стал известный артист народного цирка Турсун Али Мухаммад.

В работе конференции приняли участие многочисленные спонсоры, представители православной и мусульманской веры, зарубежные гости, родители детей-инвалидов. Более подробно об этом событии будет рассказано в одном из ближайших номеров «Народного слова».

А. ГРИГОРЬЕВ.



О СОВЕТСКОЙ МИЛИЦИИ

(Окончание. Начало на 2-й стр.)

Применение специальных средств, за исключением необходимости отражения внезапного нападения, а равно задержания лиц, подозреваемых в совершении умышленных преступлений, освобождения заложников, должны предшествовать предупреждению о намерении применить такие средства и, если позволяют обстоятельства, предоставление достаточно времени для прекращения правонарушения.

Вид специальных средств и интенсивность его применения определяются с учетом складывающейся обстановки, характера правонарушения и личности правонарушителя. При применении специальных средств должна сводиться к минимуму возможность причинения вреда здоровью граждан.

Запрещается применять специальные средства в отношении женщины с видимыми признаками беременности, лиц с явными признаками инвалидности и малолетних, кроме случаев совершения ими нападения, угрожающего жизни, группового нападения либо оказания вооруженного сопротивления.

Изменение перечня специальных средств, а также правила их применения устанавливаются законодательством Союза ССР.

Статья 15. Применение и использование оружия

Работники милиции в качестве крайней меры имеют право применять оружие в следующих случаях:

1) для защиты граждан от нападения, угрожающего их жизни или здоровью, а равно для освобождения заложников;

2) для отражения группового или вооруженного нападения на работников милиции, других лиц, выполняющих служебные обязанности или общественный долг по охране общественного порядка и борьбе с преступностью, а также иного нападения, когда их жизнь или здоровье подвергаются опасности;

3) для отражения группового или вооруженного нападения на жилые помещения граждан, помещения и охраняемые объекты, помещения государственных и общественных органов, предприятий, учреждений и организаций, отражения нападения на войсковой или служебный наряд органов внутренних дел;

4) для задержания лица, оказывающего вооруженное сопротивление либо застигнутого при совершении тяжкого преступления, или преступника, совершающего побег из под стражи, а также вооруженного лица, отказывающегося выполнить законное требование о сдаче оружия.

Применению оружия должно предшествовать предупреждение о намерении его применить.

Без предупреждения оружие может применяться при внезапном или вооруженном нападении, нападении с использованием боевой техники, транспортных средств, летательных аппаратов, морских и речных судов, при побеге из-под стражи с оружием либо с использованием транспортных средств, побеге лиц, находящихся под стражей, из транспортных средств во время их движения, а также для освобождения заложников.

Запрещается применять оружие в отношении женщин и несовершеннолетних, кроме случаев совершения ими вооруженного нападения, оказания вооруженного сопротивления либо угрожающего жизни группового нападения.

Работники милиции имеют право использовать оружие в следующих случаях:

1) для остановки транспортных средств путем их повреждения, если водитель ставит под реальную угрозу жизнь и здоровье граждан и не подчиняется неоднократным требованиям работников милиции остановиться;

2) для обезвреживания животного, угрожающего жизни и здоровью граждан;

3) для подачи сигнала тревоги или вызова помощи.

Во всех случаях применения и использования оружия работник милиции обязан принять все возможные меры для обеспечения безопасности окружающих граждан, оказания неотложной медицинской помощи пострадавшим, а также уведомления их родственников или законных представителей.

О каждом случае применения оружия составляется рапорт и немедленно сообщается прокурору. Перечень указанных в пункте 3 части первой настоящей статьи важных и охраняемых объектов утверждается в порядке, определенном Кабинетом министров СССР.

РАЗДЕЛ IV ПРАВОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ, СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ РАБОТНИКОВ МИЛИЦИИ

Статья 16. Правовое положение работников милиции

Работники милиции являются представителями государственной власти и находятся под защитой государства.

Законные требования работников милиции обязательны для исполнения гражданами и должностными лицами. Неповиновение законным требова-

ниям работника милиции, оскорбление работника милиции, сопротивление, угроза, насилие или посягательство на его жизнь, здоровье, имущество, а также другие действия, препятствующие выполнению возложенных на милицию обязанностей, влекут установленную законом ответственность.

Защита жизни, здоровья, чести, достоинства и имущества членов семей работников милиции от преступных посягательств, в связи с выполнением последними служебного долга, предусматривается законодательством Союза ССР и республик.

Работники милиции имеют право на обжалование в суд принимаемых в отношении них решений должностных лиц органов внутренних дел по вопросам и в порядке, предусмотренных законом.

Статья 17. Социальная защита работников милиции

Государство гарантирует социальную защиту работникам милиции.

Работники милиции подлежат государственному обязательному личному страхованию за счет средств соответствующего бюджета, а также за счет средств, поступающих на основании договоров от министерств, ведомств, предприятий, учреждений, организаций.

Ущерб имуществу работника милиции, причиненный в связи с исполнением им служебных обязанностей или в полном объеме за счет соответствующих источников содержания.

Вред, причиненный работнику милиции вследствие выполнения им служебных обязанностей или служебного долга, возмещается в полном объеме за счет соответствующей суммы назначенной пенсии по данному основанию, за счет средств соответствующего бюджета либо средств министерств, ведомств, предприятий, учреждений, организаций, заключивших с милицией договоры.

Работники милиции, а также семьи работников милиции, погибших при исполнении служебных обязанностей, пользуются льготами при распределении жилой площади, установлении квартирных телефонов, предоставлении мест в детских дошкольных учреждениях, социальном бытовом обеспечении в порядке, предусмотренном законодательством республик.

Работники милиции, уволенные из органов внутренних дел, имеют право на получение пособия на условиях и в порядке, предусмотренных законодательством Союза ССР и республик.

За несение службы сверх установленного законодательством рабочего времени, а также в дни еженедель-

ного отдыха и праздничные дни работникам милиции производится компенсация в соответствии с законодательством или предоставляется отдых в другие дни.

Работники милиции для защиты своих профессиональных, трудовых, социально-экономических прав и интересов могут объединяться в ассоциации.

Статья 18. Ответственность работников милиции

Работники милиции в пределах своих полномочий самостоятельно принимают решения и несут ответственность за свои противоправные действия или бездействие.

Гражданин имеет право получать от работников милиции разъяснения по поводу ограничения его прав, свобод.

При нарушении работником милиции прав и законных интересов граждан милиция обязана принять меры

к восстановлению этих прав, возмещению причиненного ущерба и по требованию гражданина публично принести извинения.

Действия работников милиции могут быть обжалованы в установленном законодательством порядке в органы внутренних дел, органы государственной власти и управления, прокуратуру, в суд.

Статья 19. Финансирование, материально-техническое и социально-бытовое обеспечение милиции

Финансирование, материально-техническое и социально-бытовое обеспечение союзной и республиканской милиции осуществляется за счет средств соответственно союзного и республиканского бюджетов, средств, поступающих на основании договоров от министерств, ведомств, предприятий, учреждений, организаций, кооперативов и граждан, в порядке, устанавливаемом Кабинетом минист-

ров СССР и правительствами республик.

РАЗДЕЛ V

НАДЗОР ЗА СОБЛЮДЕНИЕМ ЗАКОННОСТИ

В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МИЛИЦИИ

Статья 20. Надзор за соблюдением законности в деятельности милиции. Надзор за точным и единообразным исполнением законов в деятельности милиции осуществляется Генеральным прокурором СССР, прокурорами союзных республик и подчиненными им прокурорами.

Президент Союза Советских Социалистических Республик М. ГОРБАЧЕВ. Москва, Кремль. 6 марта 1991 г.

Постановление Верховного Совета СССР О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА СССР «О СОВЕТСКОЙ МИЛИЦИИ»

Верховный Совет СССР постановляет:

1. Ввести в действие Закон СССР «О советской милиции» с момента его опубликования.

2. Признать утратившими силу с момента введения в действие Закона СССР «О советской милиции»:

Указ Президиума Верховного Совета СССР от 8 июня 1973 года «Об основных обязанностях и правах советской милиции по охране общественного порядка и борьбе с преступностью» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1973 г., № 24, ст. 309);

Закон СССР от 19 июля 1973 года «Об утверждении Указа Президиума Верховного Совета СССР «Об основных обязанностях и правах советской милиции по охране общественного порядка и борьбе с преступностью» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1973 г., № 30, ст. 388);

статью 5 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 23 октября 1973 года «О специальных званиях рядового и начальствующего состава органов внутренних дел» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1973 г., № 43, ст. 603);

статью 1 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 5 марта 1981 года «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты СССР об охране обще-

ственного порядка» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1981 г., № 10, ст. 232);

раздел VI Указа Президиума Верховного Совета СССР от 15 октября 1982 года «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты СССР» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1982 г., № 42, ст. 793);

Указ Президиума Верховного Совета СССР от 7 января 1988 года «О внесении некоторых дополнений в Указ Президиума Верховного Совета СССР «Об основных обязанностях и правах советской милиции по охране общественного порядка и борьбе с преступностью» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1988 г., № 2, ст. 20) и Закон СССР от 26 мая 1988 года «Об утверждении Указов Президиума Верховного Совета СССР о внесении изменений и дополнений в законодательные акты СССР» в части утверждения названного указа (Ведомости Верховного Совета СССР, 1988 г., № 22, ст. 361);

статью 4 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 28 июля 1988 года «О внесении изменений в некоторые законодательные акты СССР» (Ведомости Верховного Совета СССР, 1988 г., № 31, ст. 506).

3. Рекомендовать Верховным Советам республик привести республи-

канское законодательство в соответствие с Законом СССР «О советской милиции», обеспечить разработку и принятие законодательных актов, регулирующих деятельность милиции в республиках.

4. Кабинету министров СССР до 1 июля 1991 года:

отменить или привести в соответствие с названным законом постановления и распоряжения правительства СССР;

обеспечить пересмотр и отмену Министерством внутренних дел СССР ведомственных нормативных актов, в том числе инструкций, противоречащих названному закону;

определить порядок финансирования, материально-технического и социально-бытового обеспечения милиции, а также компенсации работникам милиции за несение службы сверх установленного законодательством рабочего времени, в дни еженедельного отдыха и праздничные дни и выплаты пособия в случае увольнения из органов внутренних дел.

Председатель Верховного Совета СССР А. ЛУКЬЯНОВ.

Москва, Кремль. 6 марта 1991 г.

«ДА»: обновленному Союзу, суверенному Узбекистану в семье единой

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

ДЖИЗАК

С РАННЕГО утра, несмотря на непрекращающийся ливень, подходят люди к участковой комиссии по проведению референдума. В большинстве из них вчера и накануне прошли многолюдные митинги.

Среди тех, кому надлежало решать судьбу нашего обновляемого Союза, люди разных поколений. Но на митингах они выразили единодушное мнение — Союз был!

Выступивший перед односельчанами на митинге Хорезмской участковой комиссии № 7, что в поселке Угтепа Джизакского района, сотрудник милиции-дворника фермы совхоза имени К. Алмайджа Сахратдин Имаматкулов призвал молодежь поддержать призыв аскакало-района отдать голоса за сохранение единого государства.

— Я горжусь тем, — сказал он, — что мое поколение в совершенном возрасте участвует с участью в таком важном для всех нас общегосударственном мероприятии. Хотя голосование и тайное, я открыто заявляю: в бюллетене зачеркну слово «нет». Этим я выражаю свое мнение о том, что наш Узбекистан должен быть равным среди равных суверенных государств обновляемого Союза. И в нем, как и в любой другой республике, каждый человек, независимо от национальности, партийности и вероисповедания, должен быть полноправным гражданином.

На Островской участковой комиссии № 8 областного центра я попросил высказать свое мнение о референдуме заслуженного строителя Узбекской ССР, рабочего ПМК-1 треста «Джизакводстрой» Е. Кувшинова.

— Не знаю, будут ли сегодня те, кто проголосует против сохранения Союза — и против того, чтобы наша республика оставалась в его составе. Но уверен, таковых будут единицы. Люди, живущие в нашем регионе, независимо от их национальной принадлежности, прекрасно понимают, что судьба государства — наша судьба. Мы должны доказать, прежде всего самим себе, что, несмотря ни на что, все еще являемся единым и сильным государством, что мы патриоты.

По предварительным прогнозам, как сообщил заведующий отделом организационно-советской работы областного Совета народных депутатов Р. Рашидов, аналогичное мнение высказывает подавляющее большинство голосующих во всех 366 участках по проведению референдума.

КАРШИ

РАНО утром спозаранку на самых отдаленных пастбищах кашкардарьинского совхоза «Большевик» побывал передвижной участок, чтобы в страдную пору охотной кампании чабаны без всякого хлопота смогли проголосовать и исполнить свой гражданский долг.

Весной животноводы живут здесь целыми семьями в домах, построенных на средства хозяйства. Охотом занятые все — от мала до велика. В урочище Уйрат сегодня собрался весь чабанская династия Джурраевых. Ее родоначальник 97-летний Худжамурат-бобо, его сын — 70-летний Джурраб-бобо, Герой Социалистического Труда, внук — 58-летний Темир-ака, правнук — 19-летний Тулукун, всего около 50 членов большого семейства. Из них в голосовании принимают участие почти 20 человек.

Накануне мне довелось беседовать о предстоящем референдуме с Темир-аком Джурраевым. И рассказал он поучительную притчу-быль.

Давным-давно здесь жил грозный бай. Батраки не выдерживали его жестокости и сбегали, но он ловил их и заставлял работать на себя. Потом нашелся один такой бедняк, Рахим-сайфи, который стал собирать вокруг себя беглецов. И бай ничего не смог с ним сделать. С тех пор кишлак, как и находится на центральной усадьбе нашего совхоза, носит имя Рахима-сайфи.

Так вот, заключил Темир-ака, только будучи вместе мы будем сильны и одновременно каждый сохраним себя. Поэтому я и думаю: все здешние чабаны, безусловно, проголосуют за единый Союз.

Вряд ли в Кашкардарье найдется уголок, где бы полностью не разделяли этого мнения. И хотя с утра 17 марта здесь пошел снег и разгулялись непогода, атмосфера для голосования в области была самая благоприятная. Уже в первой половине дня проголосовали около двух третей всех участковых референдума.

Мы нисколько не сомневаемся в положительных результатах голосования, — говорит заместитель председателя областного Совета народных депутатов Р. Рахманов, координирующий в области деятельность рабочей группы по проведению референдума.

К. КАМАЛОВ.

НАМАНГАН

— Можно зачеркнуть «да»? — неожиданно спросила меня женщина с ребенком на избирательном участке № 71 Советского района города Намангана. И, не дожидаясь ответной реакции, добавила: — А что-нибудь изменится?

— Можно, — отвечаю молодой мамаше. — Можно и зачеркнуть. Только вот если большинство из нас не захочет единения, боюсь, изменений к лучшему ждать не стоит. Во всяком случае, наши дети могут этого не простить».

Не думаю, что убедил. Да, честно говоря, и не старался. Устал. Не просто было выдержать этот предреферендумский марафон не только прессе. Депутаты, советские работники сотни раз объясняли необходимость сохранения Союза. Кто они, призывающие к консолидации и спокойствию? Некоторые и сами до конца не верят в то, что не ошиблись. Сдерживает чувство самосохранения и четкое понимание реальности. А это, думаю, уже немало.

Кстати, о реализме. На этом же участке встретился с депутатом областного Совета, директором АТП-17 г. Намангана Б. Х. Умуракуловым. Человек в городе, да и в области, известный. Узнают его и в подшефной школе № 33, где и размещен избирательный участ-

ток. Баходир Халилович поведал, как трудно работать в нестабильной обстановке. Может быть, после референдума что-то изменится? «Вернемся в общий дом», — грустно пошутил депутат. Дело в том, что автореподприятие сейчас не получает из республик Союза ни новые запчастки, ни автомобили, огромные трудности с бензином. Все требуют бартерного обмена. Согласно поставять необходимо за телевизоры, видеотехнику, легковые автомобили. Такова реальность.

Благо, что не дала нам всерьез и надолго погрузиться в обсуждение проблемы секретаря участковой комиссии учительница школы № 33 З. М. Рахманова. Она сказала, что проголосовала почти половина избирателей. А на часах всего десять.

Выйдя на улицу, увидел двух парней в милицкой форме. Участковый инспектор лейтенант Хамракул Низзов и сержант докладывали подозревавшему начальству: на участке все спокойно.

Под набравшим силу мелким дождем бежали девушки с большими яркими зонтиками. Им жить, вот для кого день сегодняшний!

С. ТИСЛЕНКО.

САМАРКАНД

На улицах города на равных звучит узбекская, таджикская, русская, бухарско-еврейская, татарская, армянская, корейская речь. К тому же древний Самарканд ежедневно принимает огромное число туристов со всего мира. Каков город — таков его народ. Множество языков, обычаев, национальных традиций — а люди понимают друг друга, потому что мысли и чувства, объединяющие их, بلغородини.

В день Всесоюзного референдума большинство самаркандцев использовали право голоса, чтобы сказать «да» обновленному Союзу, суверенному демократическому Узбекистану в составе сотрудничества многонациональных республик.

От имени семьи Махмудовых говорит Рита Закировна Махмудова — завотделом культуры Сибирского райисполкома:

— Голосуя за укрепление и обновление Союза ССР, мы голосовали за свою семью, за счастье в будущем своих детей. Наша семья — частица этого Союза. Мама — татарка, отец — узбек, муж — таджик. Дети, старшая — Лолита — первоклассница, еще — Зарина, а младшему — Зафару-Малыку, исполнилось девять месяцев. Все думает о них, о городе, в котором мы живем, о республике, о стране. Хотелось бы, чтобы обстановка менялась к лучшему. И это в наших силах. Вместе мы сможем преодолеть любые трудности.

— Без Союза нельзя, — говорит Тамара Андреевна Шахназарова, директор ателье № 1 города Самарканда. — Стала развиваться традиционные экономические и производственные связи, вспыхивают очаги межнациональных конфликтов... На кого мы стали похожи? В нашем коллективе сто с лишним работников. Еще накануне референдума мы определились за обновленный Союз. Беспокоит одно. Раз-

ве можно назвать обновлением то, что происходит в стране сейчас? Так думали многие самаркандцы, прежде чем сказать «да». Беспокойство вполне обоснованное.

Старший инспектор УВД майор Ойдин Алимов:

— Дружба народов — самое ценное из того, что мы имеем. Выступать против Союза абсурдно. А вот решать — каким он будет, надо разумно, без горячки.

Супруги Шаманова Людмила Ивановна, Косов Владимир Николаевич — учителя. Он родом из Ульяновска. Она — коренная жительница Самарканда. Абдулмалик Турсун, ветеран Великой Отечественной войны, в прошлом шофер. И многие другие. Люди одной семьи. Их мнение таково: обновленный Союз — это такой, где каждый гражданин знает, что живет в своем Отечестве, ты — личность, тебе гарантированы законом все права, и твои дела — во имя лучшей жизни.

У вьезда в город — транспарант: «Наша сила — в дружбе, мире и в Союзе». Прочитал, и мне вспомнились слова, сказанные Светланой Михайевой — миловидной бортпроводницей самолета Самаркандского отряда управления гражданской авиации:

— Я родилась в Самарканде. Окончила 63-ю школу. У меня много друзей. Моя профессия связана с людьми. Основа ее — внимание к ним, доброта. Полет проходит на высоте 7000 метров. Мне 20 лет. Я за Союз. А разве кто-то против? Попробуйте растянуть по частям летящий самолет, что из этого получится?

ТЕРМЕЗ

НАКРАПЫВАВШИЙ с субботного вечера дождь настольно усилился, что в день референдума стоял сплошной стеной.

— Нефтедобытчики все равно будут вовремя, — будто прочитал мои мысли председатель участковой комиссии № 11 Валерий Пирогов. — Даже раньше, чем первые автобусы привезут людей из поселка...

И словно в воду глядел: уже в половине седьмого, за полчаса до выдачи первых бюллетеней, на участке появился Черы-бобо Кадыров — аскакал, которому за 90 и который всю жизнь отдал становлению этой сравнительно молодой в Сурхандарье отрасли. Первым он и опустил в урну бюллетень. «Проголосовал за дружбу», — сказал он.

Целых династий, славных имен ветеранов в нефтегазодобывающем управлении «Джаркурганднефть» немало. Михаил Иванович Шмаков, Карысак Павлов или Вера Михайловна Горбунова — геологи, как говорится, божья милостью. Член президиума контрольной комиссии областной парторганизации, бригадир слесарей Андрей Шуба, пенсионер Бури Хайдаров — из той же когорты.

Уже по фамилиям видно — насколько интернационален коллектив НГДУ: узбеки, русские, таджики, украинцы, казахи, татары... 35 лет — таков стаж работы в отряде Ш. Фахретдинова. У ветерана,

ушедшего недавно на заслуженный отдых, четверо детей и десять внуков. И все взрослые пошли по стопам главы семьи. Фахретдинов лаконичен: помогал строить Союз, защищал его от фашистского порабощения, за него — горой.

Тайна голосования — что тайна исповедать. Однако многие говорили во всеулышное: «Голосуя за единый Союз», «Скажу так: да, «За дружбу наших народов». Все споры, разногласия, сомнения, как показалось мне, остались за порогом избирательного участка. Своим голосом каждый решает сегодня нечто важное, судьбоносное — это чувство витало в воздухе.

Позволю сослаться на собственный опыт. Когда-то, работая на буровой, знал прекрасно, что трубы и химвертушки, двигатели и погружные насосы, буровые установки, другое оборудование поставляют за границу все страны. Случись разорваться этим отношениям, что будет... Нет, такого предвидеть нельзя. Да и обратная связь действует — из 126 тысяч тонн годовой добычи сурхандарьинской нефти лишь часть остается на месте.

«...За окном продолжается ливень. На улицу не выйти. Но к 10 часам, когда эти строки передаются в редакцию «Народное слово», побывали у урн больше половины голосующих. Погасить порыв людей к обновленному Союзу, к миру и согласно ненастью не под силу. Выдержать ненастье народ сумеет.

Н. СУЛЕЙМАНОВ.

УРГЕНЧ

НА 320 УЧАСТКАХ области должны проголосовать почти 500 тысяч хорезмцев. Обстановка, которая сложилась в нашей стране, не располагает к праздничному настроению, да и ответственность момента чувствуют люди. Потому и лица те, кто пришел сегодня сказать свое мнение, серьезные и сосредоточенные, хотя пункты для голосования и встречают их музыкой — здесь оживленно и многолюдно.

Сомнения по поводу того, какому ответу отдадут предпочтение хорезмцы, рассеялись в первые же часы. Как сообщили председатели участковых и окружных комиссий, жители городов и сел, проявив завидную активность, потянулись к общественным центрам с раннего утра. Все, с кем пришлось говорить, выразили одну мысль — за Союз! Может быть, нам просто «не пришлось» попасть на того, кто думает иначе? Наверное, и есть у нас индифферентные. Но, как известно, одна ласточка погоды не делает.

— Я даже мысленно не могу себе представить, чтобы распался Союз, — сказал народный депутат УзССР, директор Ургенчского масложиркомбината Тельман Мусаев. — Могли ли голосовать против, если знаю, какими неразрывными узами связаны мы с другими республиками. Взять хотя бы наше производственное. Множество нитей обоюдных отношений и договоров связаны мы с Россией и Белоруссией, Эстонией и Латвией, с Украиной. Для производства хозяйственного мыла, например, мы получаем девять необходимых компонентов из разных республик и городов, и не дай Бог, если нам не пришлют хоть один — производство остановится.

...Ленинградский участок № 30. Как сказал нам председатель участковой комиссии Я. Курбанбаев, за первые два часа свое отношение к Союзу высказали 35 процентов имеющих право голоса. Здесь голосуют работники одного из крупнейших многонациональных

предприятий — Среднеазиатского управления магистральных газопроводов. Многие из тех, кто на нем работает, приехали сюда в разные годы, чтобы помочь жильем нашего и других регионов поставить новое дело. Здесь отдали свои голоса супруги Игнатенко: Ирина — техник, Валерий — наладчик импортного оборудования.

— Для нас, как и для наших работников, во всяком случае для большинства, двух мнений быть не может, однозначно голосуем за Союз. В Хорезме работаем с 1976 года, нам здесь нравятся, национальные конфликты нас, слава Богу, не коснулись. Надеюсь, так будет и впредь. Уезжать отсюда мы не собираемся. Надеюсь, что Союз суверенных республик будет способствовать нормализации обстановки в стране, улучшению жизни.

Сегодня на древней земле Хорезма безоблачная тихая солнечная погода. Как хочется, чтобы впереди у моих земляков, как и у всех соотечественников, была такая же светлая и безоблачная жизнь... Г. НАДЫРОВА.

ФЕРГАНА

НА 26-м ЯНГИАРИЙСКОМ участке, что в колхозе имени Ленина Ахунбаевского района, одним из первых к урнам подошли мать-героиня Нохихон Мамаджанова, участник Великой Отечественной войны Улмасон Саидхамедов, воин-интернационалист Ахрор Темиров.

— Я не политик, я — мать, и этим все сказано, — говорит Н. Мамаджанова. — А для матери самое большое желание — видеть своих детей счастливыми. И чтобы над их головой всегда было мирное небо. И я материнским сердцем понимаю истину: если все народы страны будут вместе, как дети одной семьи, мир будет!

— Если мы в суровых испытаниях сохранили единство нашего государства, то и в мирное время должны его сохранить, — сказал Улмасон Саидхамедов. — И я уверен, что такого же мнения придерживаются все мои братья-сестры-солдаты Великой Отечественной войны.

Разные мотивы были у голосовавших. Швейцарского происхождения Юлмасон Саидхамедов, что хозяйственные связи между республиками так тесно переплетены, что любое их нарушение может привести к непредсказуемым последствиям. Поэтому она и многие ее коллеги, пришедшие на 13-й Юрмадузский участок, проголосовали за обновленный Союз суверенных республик.

На большинстве участков можно было наблюдать, что первыми голосовать приходили люди пожилого возраста. На участке № 63 Бешалинского кишлачного Совета Ферганского района первым проголосовали 87-летний Рузидат Ташбаев — активный участник колхозного строительства, освоения целинных земель, пенсионер Ресулжон Юлдашев. «Мы за дружбу народов», — коротко и ясно ответили они на традиционный вопрос.

А вот слесарь Рашид Ражабов считает, что, только отделившись от Союза, можно выйти из экономического кризиса, правильно вести хозяйство. Однако аналогичные мнения были крайне редки...

— Я буквально на днях получил паспорт гражданина СССР, — говорит 16-летняя ученица средней школы из Ташкентского района Шоира Рустамова. — И хочу всегда им быть.

А. САДЫКОВ.

Народное Слово



ЧЕРЕЗ ГЕРОЕВ
ВЫРАЖАЛ
ЛЮБОВЬ

Порадуемся, что был такой поэт, как Алишер Навоий

(Н. КОНРАД)

ТВОРЧЕСТВО Навоий глубоко интернационально по своему характеру. Оно давно вышло за рамки нашей страны...

весть «Фархад», где, следуя сюжету поэмы, он по-своему трактует конфликты, события, характеры.

К творчеству Навоий в качестве переводчиков обращались также известные поэты М. Матусовский, П. Антокольский, К. Симонов, М. Алигер, В. Федоров, Р. Казакова...

Изучением жизни и творчества Навоий, его выдающейся роли в развитии тюркоязычной литературы народов Востока занимались известные специалисты Бартольд, Бертельс, Боровков, Брагинский, Жирмунский, Юнрад, Салье, Семенов, Якубовский. Знаток староузбекского языка, востоковед ЛГУ С. Н. Иванов первым перевел и издал некоторые неизвестные русскому читателю четверостишия и афористические стихотворения (туйюя и кытъя).

Большую коллекцию рукописей произведений Навоий, появившихся там еще при жизни поэта, обнаружили ученые в Грузии, как сообщает литературовед Б. Жгенти. Имеются сохранившиеся фрагменты грузинской версии поэмы «Фархад и Ширин», свидетельствующей о влиянии творчества Навоий. Еще в 20-е годы, обратившись к изучению жизни и творчества Навоий, Бертельс посвятил этим исследованиям десятилетия своей жизни. В изданной в 1948 году монографии «Навоий» и других трудах ученый делает всесторонний идейно-художественный анализ поэм Навоий («Хамсы») в сравнительно-историческом аспекте. Бертельсу наводнение обязано спасением рукописи «Хамсы» в 1930 году в Самарканде, когда он не допустил вывоза ее за границу вместе с некоторыми другими ценными рукописями. Изучив изданную в 1957 году в Венеции на итальянском языке книгу Христора Армянского, Бертельс установил, что автор переработал часть поэмы «Хамсы». Книга эта имела большой и длительный успех у европейского читателя, будучи переведенная на немецкий, французский, голландский языки и выдержавшая одиннадцать изданий.

Слов навоийцев есть не только в Азербайджане, Казахстане, Татарстане, Грузии, Армении, но и на Украине, в Белоруссии, а также в республиках Прибалтики, где изучаются литературные взаимосвязи и взаимовлияния, делается перевод.

Имя Навоий было первым, положившим начало знакомству литовцев с узбекской литературой. С тех пор творческое наследие Навоий литовцы считают неотъемлемой частью своей культуры, как говорил писатель Алексис Хургинас.

И сегодня новое поколение людей читают бессмертные творения Навоий, ученые исследуют их, художники слова посвящают ему свои произведения, чтя память Мастера.

З. САТТАРОВА, доцент ТашГУ.



Во имя детства и материнства

В УЗБЕКИСТАНЕ СОЗДАН ПЕРВЫЙ АКЦИОНЕРНЫЙ КОНЦЕРН ПОД ТАКИМ НАЗВАНИЕМ

УЧРЕДИТЕЛИ «ВИДИМ» — Гострой, министерства монтажных и специальных строительных работ, финансов и здравоохранения.

«ВИДИМ» будет заниматься сооружением объектов здравоохранения. Не секрет, что база его отстает от уровня современных требований, особенно не хватает помещений, только 28 процентов лечебно-профилактических учреждений республики расположены в типовых зданиях. Поэтому концерн своей главной задачей поставил строительство и оснащение лечебных учреждений для детей и матерей в сельской местности. Запланировано в этом году ввести в строй 18 объектов. Уже начались возведение поликлиник и врачебных амбулаторий в Ферганской, Джиззакской и Сырдарьинской областях.

Концерн предоставит возможность заказчикам — местным Советам, колхозам, совхозам — или сразу выкупить объект, или сделать это в рассрочку.

При «ВИДИМ» образованы банк, финансирующий его программы, и малое предприятие по проектированию объектов. Проекты, разработанные институтом Москвы и Ташкента, оригинальны, экономичны, рассчитаны на условия нашего жаркого климата. Привлекает внимание своей необычностью проект детской поликлиники, подготовленный на основе разработок, представленных концерну испанской фирмой «ФАБЕ САНИТАС».

Деловое партнерство у «ВИДИМ» налаживается не только с испанской фирмой, с которой намечено к тому же совместное производство детского

Известный далеко за пределами Грузии хирург Тбилисского больнично-поликлинического объединения Закавказской железной дороги Вахтанг Хуцидзе, или как его зовут, доктор Цопз, искусной рукой лик человеческого может преобразить до неузнаваемости.

Кто мог бы подсчитать, сколько людей недовольны своей внешностью. Страдают от ее несовершенства. Одному из-за этого заказан путь на сцену, другой не может познакомиться с красивой девушкой, а у третьей из-за носа... откладывается свадьба. И тогда все они идут к доктору Цопзу.

На СНИМКЕ: заслуженный артист республики Михаил Херхеулидзе удивляется: — А нос-то был не меньше, чем мой!

Фото М. ДАТИКАШВИЛИ. (Сакертвело — ТАСС).

спорт
Не унывай, «Пахтакор»!

«ПАХТАКОР» — «ДНЕПР» — 1:2.
Голы: Пятницкий, Тищенко, Сон.

ТАШКЕНТЦЫ сразу же отправились в наступление. Но неудержимое стремление скорее забить гол оборачивалось спешкой, сумбуром, беспорядочными ошибками в передачах. Плохо пахтакорцы использовали фланги, фронт атак словно забыли, что нет атаки без крыльев. И все же хозяевам удалось забить гол. Затяжное наступление на ворота Городова, казахи бы, заблужденно, мяч отлетел в сторону. Его подхватил Пятницкий и точным, сильным ударом послал в сетку — 1:0. Есть первый гол «Пахтакора» в высшей лиге!

Конечно, голкипер «Днепра» расстроился, но его опытные, уравновешенные партнеры явно не собирались уступать. Наоборот, они воспользовались некоторой эйфорией в оборонительных порядках «Пахтакора» и резко активизировались. На 40-й минуте Тищенко опередил замешкавшегося вратаря и сравнял счет. А минуту спустя защита ташкентцев оставила Сона один на один с Перескоковым, и тот снова выгрел мяч из своих ворот.

После перерыва пахтакорцы старательно пытались сравнять счет, но, увы, их усилия оказались бесплодными. Горючливость приводила к срыву наступления. А гости — мастера контратаки — мгновенно переводили мяч на противоположную половину поля. Полузащитники хозяев не успевали вернуться назад, и у ворот Перескокова все чаще вспыхивали острые моменты. К счастью, Шахов и Сон не использовали реальные возможности увеличить счет.

Когда матч закончился, Пятницкий вручили приз за точный удар. Но вряд ли это повысило настроение Андрею. Он играл хорошо, ярко и эффективно. Но команда ведь проиграла...

Итак, после двух туров пахтакорцы оказались в самом низу турнирной таблицы, не удалось на своем поле получить солидный багаж очков. А ведь впереди трудные игры на выезд. Но не надо унывать.

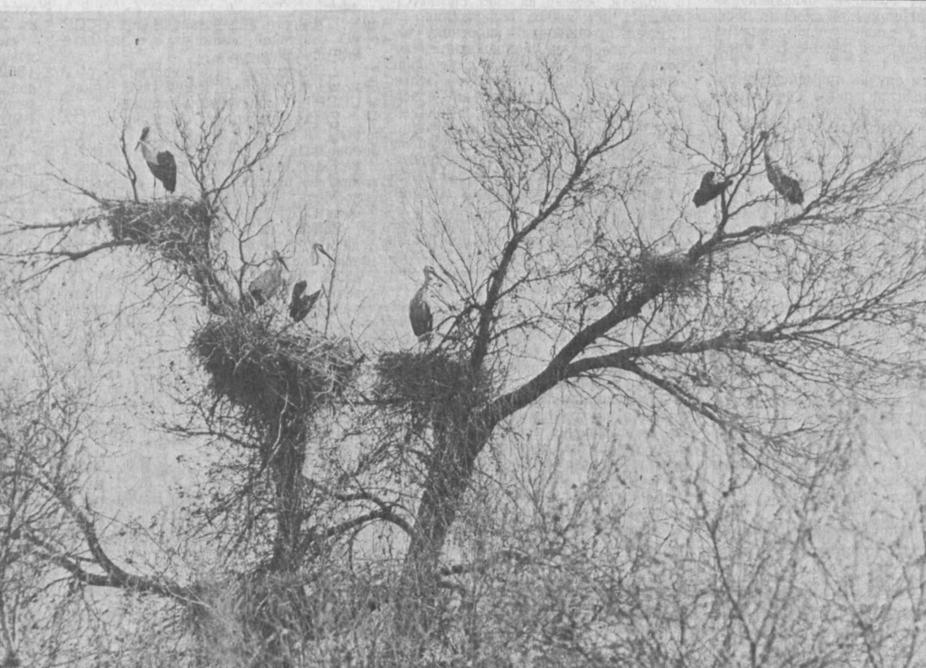
В биографии «Пахтакора» были времена и труднее. В год дебюта в классе «А», в апреле 60-го ташкентцы получили два нокаута на своем стадионе — 0:1 — от будущих чемпионов, московских торпедовцев и 0:5 — от «Зенита». Потом проиграла третий раз — в Риге («Даугава» — 0:4). Но оптимизма не потеряли.

Уже в середине сезона молодые пахтакорцы — Красницкий, Стадник, Климов, Тазетдинов — получили лестные оценки специалистов. А на финише энергично пробивались вперед по турнирной лестнице. Кстати, тогда, в финальном турнире, ташкентцы «отостили» «Зениту» за два разгрома на предварительном этапе — победили опытных соперников и дома, и в гостях. И в результате обогнали в итоговой таблице и «Зенит», и многие другие авторитеты.

Чего вдруг автор ударился в исторические изыскания? А для того, чтобы напомнить об очень важном компоненте, без которого не добиться успехов. Речь не о физической или технической подготовке, не о тактических ходах. А об оптимизме, о вере в себя и товарищей. Главное — сохранить победный настрой, и успех придет.

Вот результаты остальных матчей второго тура: «Торпедо» — «Спартак» (Москва) — 1:2, «Арсарат» — «Локомотив» — 1:0, «Динамо» (Киев) — «Шахтер» — 0:0, «Металлург» — «Металлист» — 0:1, «Спартак» (Владикавказ) — «Динамо» (Минск) — 0:2, «Динамо» (Москва) — ЦСКА — 1:2, «Памир» — «Черноморец» — 1:1. Лидерство захватили ЦСКА и «Арсарат» — у этих команд по две победы.

Н. КАХАРОВ.



НАМАНГАНСКАЯ ОБЛАСТЬ. Несмотря на затяжную неустойчивую погоду, прилетели аксти, значит, весна уже наступила. НА СНИМКЕ: массовое новоселье. Фото А. КОВТУНА. (Фотохроника УзТАГ).

ЧТО НАС ОЖИДАЕТ?

ПРОГНОЗ ТАШКЕНТСКОГО АСТРОЛОГА ОПТИМИСТИЧЕН

АВТОРИТЕТ испальского астролога Д. Лохани весьма высок. Не случайно наша газета регулярно публикует его прогнозы по знакам Зодиака. Но однажды, не так давно, в редакции появился человек, который стал утверждать, что предсказания Лохани якобы не имеют силы в нашем регионе и что он может составить более правдивый и конкретный астрологический прогноз применительно не только к региону, но и к любому городу, поселку и даже человеку. Согласно, такое заявление не могло не заинтересовать нас. Рассуждения ташкентского астролога показались интересными, и мы решили дать ему возможность выступить в газете.

Кто же он — этот смельчак! Владимир Юрьевич Силаров — военный служащий, майор, по образованию летчик-инженер, но не летает, в настоящее время служит в одной из воинских частей, живет в Ташкенте. Астрологией занимается 10 лет. Закончил школу Глоба. Дважды в неделю — в понедельник и четверг ведет прием в кабинете прогнозирования, действующем в Доме лектора Ташкента.

В ПОСЛЕДНЕЕ время все чаще можно встретить в журналах и газетах краткие астрологические прогнозы на неделю, месяц, год... Кто же они собой представляют и можно ли ими пользоваться, а если можно, то каким образом?

Подобные вопросы задают многие читатели, интересующиеся астрологией. К сожалению, почитателей испальского астролога должен огорчить: «применять» его прогнозы на себя категорически не рекомендуем, даже если в некоторых случаях они и совпадают с отдельными событиями в вашей жизни. Дело не в том, что я не уважаю знаменитого Д. Лохани, а в том, что его прогнозы преподносятся, на мой взгляд, не по назначению.

Что я имею в виду? При составлении прогноза астролог обязательно должен учитывать два момента: время рождения человека и место его проживания. И в том, и в другом моментах имеются допустимые величины или, так называемый, орбит. Так, орбит времени рождения для одного знака в данном случае составляет один месяц, т. е. для Овна — с 21.03 по 20.04, для Тельца с 21.04 по 21.05 и т. д. на все знаки Зодиака. А орбит места проживания ограничивается двадцатью минутами по широте и долготе. Теперь, надеюсь, понятно, почему в т. д. такой прогноз не подходит? Они смогут его применять только в том случае, если в прогнозе конкретно указывается местность прожи-

вания, ограниченная астрологическим орбитом.

Для чего все это надо знать? Естественный вопрос. Для того, чтобы бегитры Козерога, проживающего на Аляске, не применять для Козерога, проживающего в Ташкенте, да и звезды над этими Козерогами находятся под разными углами, а значит, и влиять на их судьбу будут по-разному. Хочу сообщить читателям, что если кто-то интересуется собственной астрологической перспективой, он может обратиться к астрологу с такой просьбой, который с учетом времени рождения, места рождения составит индивидуальный астрологический прогноз. С такими вопросами вы можете обратиться в кабинет прогнозирования № 89 в Доме лектора. Здесь вам окажут квалифицированную астрологическую помощь, учитывая все ваши пожелания.

Для полной ясности необходимо еще поговорить о гороскопе, или, как его называют астрологи, планетном лице человека, а также об астрологическом прогнозе или астрологической перспективе на определенное время. Звездную карту два понятия путают, выдавая одно за другое, а ведь это две стороны одной медали. Под планетным лицом астрологи подразумевают звездную характеристику человека, которая несет в себе информацию объективного характера, не зависящую от мнения социальной среды, где он обитает. И на самом деле, если у человека в одном обществе характеристика положительная, то в другом обществе у этого же человека она может быть отрицательной. И это совершенно справедливо, но это не будет являться его планетным лицом.

Астрологический прогноз — это цепочка последовательно связанных явлений и событий в будущей жизни человека, которые напрямую зависят от траектории движения планет по знакам Зодиака, вычисленных астрологом. Так вот, астролог является тем посредником между звездами и человеком, который, зная законы астрологии, посвящает человека в его будущее, указывая на острые моменты в его жизни, зная о которых можно изменить свою судьбу.

Характер познания — в поэзии и музыке, ее гармония и мелодичности, изобретательность и вкус в выборе цвета. Выразительность жеста, способность к творчеству, глубокое понимание всего того, что относится к искусству. Узнать Володеев можно по слову, которое они чаще всего произносят. Это слово — «друг». Во многих случаях при обращении они начинают с фразы: «Друзья мои...» — и это характерно для многих произведений Навоий.

Душа его и астральное тело принадлежат Космосу. Очень озабочен будущим, которое представляется ему феерическим, чудесным, он живет вне настоящего времени, и это позволило ему уйти в поэзию будущего. Эпоха совершенства — 21 — 26 лет, эпоха открытий — 42 — 50 лет. Жизненный опыт накапливается в путешествиях, учениях и дружбе.

А теперь — краткий астрологический прогноз на г. Ташкент в 1991 году. С начала марта возможна вспышка гриппа. В целом планеты приобретают более гармоничные аспекты, которые будут влиять на общее настроение людей в лучшую сторону. Благоприятное время для труда физического начнется после 8 марта. С 5 апреля создается благоприятная обстановка для торговли и деловых отношений. С середины апреля Венера — богиня любви — перейдет в знак Близнецов и принесет влюбленным устойчивость в чувствах, а тем, кто не любил, — первую любовь. В целом обстановка в Ташкенте стабильная. Перешедший в 9-е астрологическое Марс не рекомендует долгие поездки, особенно в горы. После 2 мая возникает очень благоприятное время для создания в Ташкенте валютной биржи. Все крепче на ноги становится деловая жизнь города. Необходимы новые связи с зарубежными партнерами. В северной части города в районе Юнусбада люди часто будут наблюдать НЛО. Организация первых частных предприятий.

Его символы — крылья Пегаса, серебряные руки, юность души, духовность, павлин.

В июле Солнце в знаке своего владения требует от нас сосредоточенности и высокой дисциплины на производстве. Проявятся деловые качества и настойчивость у тех людей, в гороскопе которых Юпитер оказался в знаке Стрельца. Снадет производительность труда на производственном авиационном объединении имени Чаглова, усугубится положение завода шампанских вин и Ташсельмаша. Однако дела табачной фабрики резко пойдут в гору.

Август. Хотя в летние месяцы многие стремятся провести отпуск на море, делать этого не советуем. Лучшее место проведения отпуска в этом году — сельская лесная местность.

Август и сентябрь — благоприятные месяцы для проявления новых форм торговли, рождения новых совместных предприятий, которые будут нести в себе элементы капиталистического производства.

Октябрь характерен размытанием обстановки как экономической, так и политической. С 8 октября и до конца ноября — благоприятная обстановка для свадебных торжеств. Однако прежде рекомендуется взглянуть в свой гороскоп. И если в нем Плутон в доме брака, следует повременить с торжеством.

Ноябрь. Меркурий и Солнце пересекутся с Плутоном, который не терпит нарушения гармонии. Плутон всегда стремится навести порядок и преодолеть хаос. Но все это он достигает посредством грубой силы, ущемлением демократических прав и свобод.

Декабрь — значительное уменьшение диктаторского влияния Плутона. К 10-му декабря планетная тройка — Марс, Венера, Луна — как бы озарит консервативно настроенные умы гороскопа, ситуация станет меняться к лучшему.

Июнь — я бы сказал, пик года. Создается такое положение, когда власти, хотя и видят выход из кризисного экономического положения, да воплотить в жизнь не могут. То ли амбиции одних, то ли консерватизм других, а то ли боязнь «центра» не позволяют сдвинуться с мертвой точки. Однако сильный Юпитер, аспектированный Солнцем, дает надежду на прорыв в кризисной ситуации.

В июле Солнце в знаке своего владения требует от нас сосредоточенности и высокой дисциплины на производстве. Проявятся деловые качества и настойчивость у тех людей, в гороскопе которых Юпитер оказался в знаке Стрельца. Снадет производительность труда на производственном авиационном объединении имени Чаглова, усугубится положение завода шампанских вин и Ташсельмаша. Однако дела табачной фабрики резко пойдут в гору.

Август. Хотя в летние месяцы многие стремятся провести отпуск на море, делать этого не советуем. Лучшее место проведения отпуска в этом году — сельская лесная местность.

Август и сентябрь — благоприятные месяцы для проявления новых форм торговли, рождения новых совместных предприятий, которые будут нести в себе элементы капиталистического производства.

Октябрь характерен размытанием обстановки как экономической, так и политической. С 8 октября и до конца ноября — благоприятная обстановка для свадебных торжеств. Однако прежде рекомендуется взглянуть в свой гороскоп. И если в нем Плутон в доме брака, следует повременить с торжеством.

Ноябрь. Меркурий и Солнце пересекутся с Плутоном, который не терпит нарушения гармонии. Плутон всегда стремится навести порядок и преодолеть хаос. Но все это он достигает посредством грубой силы, ущемлением демократических прав и свобод.

Декабрь — значительное уменьшение диктаторского влияния Плутона. К 10-му декабря планетная тройка — Марс, Венера, Луна — как бы озарит консервативно настроенные умы гороскопа, ситуация станет меняться к лучшему.



ПОГОДА

СИНОПТИКИ ПРЕДПОЛАГАЮТ, ЧТО...

В первой половине недели в отдельных районах Узбекистана могут выпасть осадки, температура воздуха понизится ночью до 1-6 градусов мороза, днем до 3-8 градусов тепла. На юге ночью до 2 градусов мороза — 3 градусов тепла, днем до 8-13 градусов тепла. Во второй половине недели ожидается преимущественно сухая погода, воздух будет постепенно прогреться, и к концу недели температура воздуха повысится ночью до 2-7 градусов тепла, днем до 15-20 тепла. Средняя температура воздуха за неделю ожидается на 1-2 градуса ниже нормы.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

ВНИМАНИЮ НАСЕЛЕНИЯ!

При городском наркологическом диспансере действует хозрасчетная наркологическая амбулатория анонимного лечения алкоголизма, наркомании и токсикомании.

Проводится купирование запоев, а также кодирование по методу А. Р. Довженко. Лечение проводят высококвалифицированные специалисты. Тайна лечения гарантируется. Режим работы амбулатории с 9.00 до 18.00 ежедневно.

Выходной день — воскресенье. Адрес амбулатории: Анималь Икрамовский район, ул. Фархадская, квартал В-15, дом 3а, (автобусы 70, 13, 87, 79, 20, 152, 189, 75, 182, 33; троллейбусы 12, 13; трамвай 17, остановка «Свердловские дома»). Телефон: 74-67-70.

Народное СЛОВО

Главный редактор А. Г. МУХТАРОВ. Редакционная коллегия: В. З. ИИММ (Епископ Ташкентской и Среднеазиатской ВЛАДИМИР), А. И. КОВАЛЕВ, Л. Г. ЛЕВИТАС, Д. МАМАТОВ, Л. Н. ПАК (зам. главного редактора), Ф. РАХИМОВ, М. РУЗМАТОВ, А. Р. САИДОВ (зам. главного редактора), М. Х. САДВАКАСОВ, А. Г. ТАХЕЛСОН, Н. Ф. ТИМОВЕВ, А. В. ТЮРИКОВ (ответственный секретарь), Р. Х. ФАРХАДИ, Э. ЮСУПОВ.

Наш адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Ленинградская, 19 123 456 78 910 1112